

# EXTRA

## EL CAMINO EN DOCE JORNADAS

 12  
Diciembre

**El Año Jacobeo está a punto de concluir pero la aventura del Camino, sus gentes y rincones, siguen ahí por y para todos. ¡Feliz Año y Feliz Camino!**



**¡ADIÓS AÑO  
JACOBEO!  
¡HOLA CAMINO!**





**PLAZA DEL OBRADOIRO.** El conjunto formado por el casco histórico de Santiago de Compostela es Patrimonio de la Humanidad desde 1985. Ocho años después se concedió el mismo reconocimiento a la ruta. Esta plaza es el destino final y aquí se puede ver al generador de la ruta, el Apóstol Santiago, en su faceta mística, como peregrino y como guerrero.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA** La ruta llega a su fin. Ver botafumeiro y besar la imagen del Apóstol Santiago es cuestión de momentos para aquellos que han iniciado la ruta con un sentimiento religioso. Otros observarán satisfechos la inmensidad del Obradoiro y la satisfacción del reto logrado. Algunos seguirán hasta Finisterre.

## El final de la ruta se roza con los dedos

**MARTA CASADO**  
El último tramo de la ruta hay que saborearlo, sentirlo y palparlo. Los cinco sentidos no bastan y las piernas ya no se sienten después de 760 kilómetros de recorrido. Atrás quedan los Pirineos, los bosques navarros, los campos de vides de La Rioja, la meseta castellana con sus muchas sorpresas, los montes de León y O Cebreiro. Alcanzado el Monte do Gozo tan sólo restan poco más de 15 kilómetros para alcanzar el destino: la Catedral de Santiago donde se venera al Apóstol.

En el Monte Do Gozo un gran monumento recuerda al Papa Juan Pablo II y en los alrededores se ubica el albergue de peregrinos más grande de todo el Camino de Santiago. En él pueden llegar a dormir 300 personas en un año normal y hasta 800 en un año santo como el que hoy cerramos. Según la ruta on line del Camino de Santiago dispuesta por el portal Consumer.es bajamos por un tramo de escaleras para acceder a un puente desde el que salvamos la autovía. Así, alcanzamos la rúa de San Lázaro donde se ubica el Palacio de Congresos y Exposiciones de Galicia que este año dio la

bienvenida al Papa Benedicto XVI en su última visita a Santiago. Junto a este Palacio existe un albergue de peregrinos donde se puede descansar más de una noche. La ruta por las ruas compostelanas nos permiten llegar a la plaza del Obradoiro. Las referencias al Camino de Santiago son constantes. Así enlazamos la rúa do Valiño con Fontiñas y dos Concheiros. Acudemos a la rúa de San Pedro

para, por donde se encontraba la Porta do Camiño, poder acceder al casco histórico de la ciudad tomando la rúa das Casas Reais que suben hasta la plaza Cervantes. Nos acercamos a nuestro destino y el corazón de peregrinos se acelera. Ya ni las piernas duelen. Desde la rúa da Acibechería se llega a la plaza de Inmaculada donde se encuentra el Monasterio de San Martín Pinario. Desde allí se acce-

de al Arco del Palacio por un pasadizo hasta acceder a la Plaza del Obradoiro donde desde hace mil años han encontrado su destino. La emoción sólo es comparable para muchos con la tristeza de terminar una ruta que a todos, dicen, cambia de una u otra forma.

El entorno monumental que rodea a la Catedral de Santiago y la Plaza del Obradoiro recibieron el reconocimiento de Patrimonio de

la Humanidad por la Unesco en el año 1985, ocho años más tarde recibirá el mismo reconocimiento la propia ruta compostelana. En el documento de la década de los ochenta en la que ICOMOS justifica la concesión a la capital jacobea de este reconocimiento se analizará el «extraordinario conjunto de monumentos agrupados alrededor de la tumba de Santiago El Mayor, y destino de todas las rutas de

### Un 'peregrinar' de páginas

El Mundo-El Correo de Burgos ha acompañado a los peregrinos a través de todos los caminos que llevan a Santiago de Compostela. Desde el mes de enero hasta el mes de diciembre, este espacio ha tratado de acercar a los burgaleses la grandeza de una ruta milenaria que atraviesa toda la provincia.

Todos los lugares jacobeos de Burgos han tenido un hueco en este especial que arrancó el pasado mes de enero. Cada mes un espacio, un lugar de la provincia que se ve salpicado por la ruta. Un camino que se ha dividi-

do en doce jornadas. Unas páginas en las que no sólo ha habido hueco para el Camino de Santiago Francés a su paso por Burgos además del resto de la ruta regional y el tramo gallego hasta Santiago de Compostela. También se ha querido poner en valor en estas páginas aquellas rutas alternativas que algo tienen que ver con la provincia de Burgos como la ruta de Bayona que atraviesa Miranda de Ebro y Briviesca o la ruta de la Lana a su paso por Covarrubias. Un Año Santo que deja tras de sí impactos, oportunidades y noticias que

han tenido hueco en estos artículos. El Camino de Santiago es más que una ruta religiosa o turística es una alternativa para el entorno rural burgalés y para la ciudad de Burgos que presume de ciudad clave en medio de la ruta. Un proyecto en el que no se ha querido olvidar el pasado. Ha habido espacio para leyendas y para la historia del Camino de Santiago de la mano de historiadores de solvencia y origen burgalés. Un total de 136 páginas que han intentado mostrar todos los puntos de vista de un fenómeno mundial.



la mayor peregrinación de la Cristiandad entre los siglos XI y XVIII». Entre los criterios que definieron este reconocimiento figura que la catedral y sus alrededores son una «obra maestra del arte románico mundialmente reconocida». También definen los periodos del románico y del barroco por su influencia en la historia medieval además de que supone uno de los mayores temas de la historia medieval. De forma paralela en el año 1985 «Icomos sugiere que se realice en consecuencia un subsecuente número de propuestas para asociar lugares esenciales localizados en varios países bajo el epígrafe único de Camino de Santiago o Peregrinación a Compostela, completando así la significación universal de inclusión de Santiago de Compostela en la lista del Patrimonio Universal», concluye Icomos en su informe.

**Santiago en Santiago**

El Apóstol Santiago tiene numerosas imágenes que definen los diferentes significados de su persona. Para algunos es uno de los 12 apóstoles de Jesús. Otros lo definen como el primer peregrino de todos y para muchos es como un guerrero capaz de luchar por su fe y de acabar con los moriscos, ya que en la Reconquista de la Península Ibérica tenía esta significación. Todos estas visiones del apóstol están presentes en la Plaza del



**CATEDRAL Y FINAL.** Es el culmen de todo el viaje. Ubicada en el mismo lugar en el que nació el bosque sagrado del fin del mundo. Cuenta con cinco fachadas destacan el Pórtico de La Gloria, de estilo románico, la Fachada Occidental de la catedral barroca y la Puerta Santa que este año se ha abierto por última vez.

Xerome aparece como apóstol aunque no le abandonan los elementos icónicos de la ruta compostelana. Y en el Palacio de Rajoy es identificado como un guerrero a lomos de su caballo blanco y junto a la Batalla de Clavijo.


Un entorno monumental que se erige alrededor de su majestuosa Catedral construida en ho-

nor al apóstol y que fue la piedra inaugural para la construcción de esta urbe que se ha convertido en capital de la Europa peregrina en el medio y en la actualidad.

**La Catedral de Santiago de Compostela, consagrada en el año 1128, es el destino final de la ruta compostelana**


Obradoiro. En la fachada de la Catedral podemos observar al Santiago Apóstol peregrino con es esclavina, sombrero y bordón. En el Hostal de los Reyes Católicos y en el Colegio de San

Burgos, más de 114 kilómetros para hacer camino...



**Camino de Santiago**  
Patrimonio de la Humanidad

EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE BURGOS



www.burgos.es



- Carnes y pescados a la brasa
- 280 referencias de vinos
- Amplio surtido de pinchos

La **FAVORITA**

TABERNA URBANA

www.lafavoritaburgos.com

C/ Arriana, 8 - BURGOS | Teléfono: 947 20 39 49



**EN MARCHA DESDE 2006.** De izq. a dcha. de la imagen, la vocal de APC, Silvia Pérez; el presidente de la entidad, Jesús Rodríguez Acha; el vicepresidente, Eneko Rodríguez y la secretaria, Lucía Atance. /RAÚL OCHOA

## INSERCIÓN La Asociación Accesibilidad y

Prevención es el Camino (APC) hace de la Ruta Jacobea su guía en el arduo trabajo de lograr la inserción laboral de los discapacitados

# El Camino como ejemplo de superación

**V**igilar que el trazado del Camino de Santiago sea verdaderamente accesible para las personas con algún tipo de discapacidad será así una de las labores en las que ya trabaja la asociación *Accesibilidad y Prevención es el Camino* (APC). «Así, además de adoptar el Camino de Santiago como metáfora del objetivo esencial de nuestro trabajo, la inserción, queremos también mostrarlo como un ejemplo real de superación», comentaba su presidente, Jesús Rodríguez Acha.

Un estudio del trazado de la Ruta Jacobea y la organización de jornadas de recorrido de algunos trazados de ésta por personas discapacitadas son así algunas de las propuestas que la entidad prepara para la próxima primavera. A éstas invitarán a participar también a entidades públicas y privadas para que conozcan la labor que desarrollan desde su creación en 2006.

«La etapa que planeamos es la que transcurre entre Atapuerca y San Juan de Ortega, en la que los socios tendrán la oportunidad de conocerse e intercambiar experiencias, las entidades invitadas podrán conocer nuestra labor formativa y de inserción laboral», afirma Rodríguez Acha. De hecho, otra propuesta en las que ya trabajan será también realizar en 2011 una exposición itinerante a lo largo de las localidades del Camino sobre Discapacidad y Empleo como temática conjunta.

Creada en 2006 y sin ánimo de lucro, APC quiere ser una referencia para el colectivo de discapacitados, a cuya disposición se ponen para asesorarles gratuitamente sobre formación y sobre cualquier cuestión relacionada con la discapacidad. Con cerca de 300 socios en la región y una nueva sede en Logroño - prevén abrir más en lugares anexos al trazado del Camino -, cuentan con la web [apceselcamino@org](mailto:apceselcamino@org) o el teléfono 947.264009 a disposición de los interesados.

La secretaria de APC, Lucía Atance, explica que en la actualidad trabajan con unas 70 personas, a las que forman para su posterior integración en el

mercado laboral, «y mientras lo logran trabajan en el Centro de Empleo de la propia entidad». Recalca que la labor de APC se desarrolla así en dos vertientes, sobre todo. La primera, la formación de las personas discapacitadas que se acercan a ellos, «a los que se realiza un itinerario personalizado, con sus características, formación y labores para las que ellos se ven preparados».

### Discapacitados potenciales

La segunda, darse a conocer y sensibilizar a colectivos empresariales, Administraciones y sociedad en general. «Ofertamos gente formada capaz de realizar muchas funciones igual que el resto, ya que los prejuicios de unos y otros sobre la discapacidad son aún demasiados y hay que eliminarlos», comentaba Atance. «Hay que recordarles que todos somos discapacitados potenciales, ya sea por accidente o al llegar a la vejez, en la que perdemos algunas capacidades».

Ésta añade que a la formación que desde siempre se oferta a los socios con cualquier discapacidad, se ha sumado este año una gran labor de difusión, que les llevó a realizar en mayo un torneo de golf, así como las Jornadas sobre *Talento, discapacidad y empleo* destinadas a empresarios. A éstas se han sumado estos meses, cursos formativos de teleoperadora y un segundo de servicios sociales, dos nuevos campos en los que se quiere formar a los socios.

«Se busca abrir otras vías laborales acordes a las necesidades de hoy en día, como son el marketing y la ayuda a domicilio», comenta Atance. Afirma que son ya cuatro personas trabajando en labores de acompañamiento, por ejemplo, siendo más de 300 las que se han colocado desde que APC se creó.

Estas nuevas formaciones se suman a las que ya ofertaban, como portero, conserje o gestor de parkings e instalaciones, entre otras. «Pero queremos recordar a las administraciones, cuya ayuda es a veces menor que desde entes privados, que también podemos optar a los concursos que promueven», asegura el presidente. Así, avanza que por ejemplo, preparan un proyecto para optar a la gestión del puesto de prensa del nuevo hospital.

**fábula**  
restaurante

c/. La Merced, 19  
09002 · Burgos  
[www.restaurantefabula.com](http://www.restaurantefabula.com)  
tel. reservas: +34 947 263 092

Feliz Navidad

**SEÑALIZACIÓN** El Ayuntamiento respondió en noviembre a la reiterada petición de ambos Consejos de barrio y de Amigos del Camino de Santiago para señalar ambas entradas de la Ruta Jacobea en la capital, con paneles y mapas que recuerden su historia e importancia.

## Las señales del Camino de Santiago ya 'pasan' por Capiscol y Gamonal

**E**l Camino de Santiago tiene por fin señalizadas sus dos entradas más antiguas, aquellas que marcan el inicio de su recorrido hacia el centro de la capital burgalesa desde los populares barrios de Gamonal y Capiscol. Las asociaciones vecinales de ambos barrios así como la de Amigos del Camino de Santiago de Burgos ven así respondidas sus peticiones, al ser muchos los años que llevan trans-

tradas no sólo tienen su importancia como tales, sino sobre todo porque son los ejes en torno a los cuales se ha ido trazando la propia ciudad a lo largo de los siglos, «la cual se ha desarrollado social, cultural y económicamente de la mano del Camino y en torno a sus costados», dijo.

### Germen de la ciudad actual

Por ello, Aguirre y los responsables vecinales de ambos barrios se muestran encantados de que a los monumentos del Camino en la zona norte de la ciudad les acompañen pequeños paneles donde se recoge parte de su amplia historia.

Todos ellos recuerdan cómo tanto Capiscol como Gamonal han visto pasar a lo largo de los estos siglos, a miles de peregrinos.

Llegados desde todos los puntos del mundo, arribaban a las puertas de la ciudad donde los vecinos de sendos barrios de la zona norte les han dado siempre la bienvenida.

Y sobre todo la iglesia de la Real y Antigua de Gamonal, templo gótico del siglo XIII muy

bien conservado, junto al que se encuentra ya una de estas nuevas y esperadas señalizaciones, que invitan al peregrino a conocer su historia, y por extensión la del propio barrio.

Asimismo, se recuerda cómo en el jardín que la circunda puede contemplarse un impresionante cruceo jacobeo con un Cristo Crucificado y una Virgen al reverso, así como una bonita imagen de Santiago peregrino a media altura.

Aguirre remarca así cómo «el conocido templo tiene tras de sí el valioso título de haber sido la 'primitiva' sede episcopal antes de su traslado al actual emplazamiento en la Catedral de Santa María», junto al que estuvo vinculado el viejo pueblo de Gamonal y germen de la actual ciudad de Burgos.

Mientras, Capiscol no se queda atrás en riqueza histórica, ya que el barrio fue -y es-, la entrada natural del antiguo Camino para aquellos que llegan desde el cercano pueblo de Castañares. Prueba de ello son los restos -que todavía pueden verse 'sobreviviendo' tras las edificaciones modernas que pueblan en la actualidad el barrio-, del que fuera uno de los hospitales más destacados del Camino a



**ESPERADA RESPUESTA.** Ambos Consejos de barrio y la asociación Amigos del Camino ven así respondidas sus peticiones.

su paso por Burgos, creado en el siglo XI por el entonces *caput scholae* -capiscol- de la Catedral, Gonzalo Nicolás.

Sn embargo, los representantes de todos estos colectivos confiesan su malestar ante las quejas de aquéllos que aceptarían la

«Pero debemos ser respetuosos con todo el trazado, por su historia y por ser el generador de la ciudad que Burgos es hoy». Añaden que si bien ésta se gestó en torno al Castillo, su desarrollo ha corrido siempre parejo al Camino. «Si no, ¿por qué no buscar una alternativa que libere al peregrino de la difícil entrada del Camino Francés en tierras españolas, por ejemplo?», dicen con ironía.

Destacan las características propias de cada localidad que, a través por el Camino durante siglos, ven su historia actual unida desde siglos atrás a su pasado peregrino, algo que se alegran de ver ya remarcado en ambos barrios con la nueva señalización. Las dos entradas reciben de esta forma, su esperado reconocimiento.

### Confiesan su malestar ante la opinión de algunos de intentar cambiar la entrada original de la ciudad por rutas 'más cómodas'

mitiendo a los responsables municipales la necesidad de remarcar el Camino en la zona norte de la ciudad, con igual importancia que en el resto de la ciudad.

Así, desde finales del pasado mes de noviembre, ambos barrios lucen ya algunas de estas nuevas señalizaciones, ubicadas en concreto junto a la iglesia de la Real y Antigua en el caso de Gamonal, y en la glorieta del peregrino que enlaza las avenidas de la Constitución y de Eladio Perlado, en el caso de su vecino el barrio de Capiscol.

A éstas se suman otras señales con las que se marca el trazado del Camino de Santiago en el centro de la capital, con las que se ha querido también, renovar las ya existentes, las cuales se colocaron hace ya cinco años. Realizadas en aluminio y metacrilato, y con un coste total de 50.000 euros, en ellas pueden leerse breves textos -realizados en español, inglés y francés-, donde se recogen algunas características de los monumentos anexos. Los textos están acompañados también por mapas del trazado jacobeo.

«Era necesario señalar ambas entradas, como muestra de respeto por este trazado histórico que es a la vez que Patrimonio de la Humanidad, la vía de comunicación directa de Burgos -y por extensión España-, con toda Europa», comenta desde la asociación burgalesa de Amigos del Camino de Santiago, su presidente Jesús Aguirre. Éste recordó cómo ambas en-



**UNA DE LAS NUEVAS** señales recalca la historia de la iglesia de la Real y Antigua y otra, el paso del Camino junto a la fuente del peregrino en Capiscol.

**PREMIOS**

La sala del Teatro Principal fue el lugar escogido por la Federación Española de Amigos del Camino de Santiago como punto de inicio del recorrido de la exposición de fotos y esculturas ganadoras del Premio Internacional Pentafinium 2010. A éstos se suman los apartados de Música, Imagen, Literatura e Investigación

## El Camino se convierte en arte

La Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago eligió Burgos para el inicio del peregrinaje de su exposición *Pentafinium Iacobeo* por toda España, resultado del Premio Internacional Pentafinium Iacobeo a las Bellas Artes, Música, Literatura, Investigación e Imagen del año 2010. Se presentaron 27 obras de las que 14 artistas fueron premiados. La cita fue hasta el pasado día 14 en sala de exposiciones del Teatro Principal, de donde partió viajar por toda España.

En la categoría de pintura el ganador fue José Luis Rodríguez con el acrílico *Camino Interior*. El segundo premio de esta categoría recayó en una recreación de las diferentes miradas del Camino realizadas en bolígrafo mientras que el accésit fue para un óleo hiperrealista realizado por Carlos Javier Seligrat.

**El Camino en burro**

En Escultura, el premio fue para la figura modelada hueca del Apóstol Santiago de Tomás Bux ha sido la ganadora, aunque el jurado también destacó la pieza de hierro soldado con que Carlos Mediavilla recreó un bastón del peregrino. En tercer lugar, la figura de arcilla de Froilán Ordás titulada *Pai Froilanus*.

En el apartado de Fotografía se han premiado las tres propuestas



**GALARDÓN INTERNACIONAL.** La exposición inició en Burgos su largo recorrido que la llevará por diferentes lugares de toda España.

presentadas por Jesús Guerra, seguida por Elisabeth Keller y Francisco García, éste último ganador del accésit. En Video se premió el documental de 47 minutos *Camino de Madrid en Burro*, de Enrique Amigo Hortelano. El premio literario reconoció en primer lugar, a la novela *El fémur de San Brandán*,

de Gregorio Martínez, junto a las tituladas *En un mundo de sensaciones, aromas y colores* y *¿Castigo o recompensa?*. El último apartado con premio, ya que el de Investigación resultó desierto, fue en Música para Eusebio Goicoechea quien adaptó al alemán, francés y euskera canciones jacobas latinas.

**AÑO JACOBEO**

Amigos del Camino de Santiago afirman que a pesar de recibir un 4% más de peregrinos que en 2009, no se ha producido el gran 'boom' que se pensaba en un principio

## El albergue del Cubo cifra en 28.000 peregrinos los acogidos este año

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos calcula que el Año Jacobeo concluirá con un 4% más de peregrinos que en 2009, aunque las cifras definitivas no se elaborarán hasta enero de 2011. No obstante, si reconocen que el número de personas que han pasado por el albergue municipal, ubicado en la calle Fernán González, no ha sido el esperado para una ocasión como ésta del Año Jubilar.

Y es que, a punto de finalizar este periodo, las estimaciones hablan de que serán



**BALANCE.** Muchos peregrinos prefirieron adelantarse al Año Santo.

28.000 los visitantes que han llegado a la capital en busca de cobijo en las instalaciones de la Casa de Cubo, frente a los 27.000 de 2009.

El presidente de la asociación burgalesa, Jesús Aguirre, recuerda que, entre los meses de marzo y octubre, son muchos los que descansan en los albergues de Divina Pastora y la Casa de Emaus. Asimismo, explica que las causas de que no se haya producido el «boom» previsto en un principio son sobre todo, tres. La primera, la decisión de muchos de realizar exclusivamente los últimos 100 kilómetros de la ruta con los que ya se obtiene La Compostela.

En segundo lugar, Aguirre añade que son muchos los que decidieron posponer o adelantar su peregrinaje ante la previsión de posibles masificaciones que quisieron evitar. «Y en tercer lugar, el hecho de que se han publicitado otros caminos alternativos», explicó. «Aunque el Camino Francés con mayúsculas es la ruta que transcurre por la provincia burgalesa», añadió el responsable.

## Disfrutar de dos Patrimonios de la Humanidad

La Asociación de Amigos del Camino de Burgos ha puesto en marcha un amplio programa de actividades con las que pretenden conocer el rico legado histórico del entorno de los yacimientos de Atapuerca, a la vez que la riqueza propia del Camino de Santiago que transcurre en sus cercanías, uniendo así dos de los tres Patrimonios de la Humanidad existentes en Burgos, y a los que se suma la Catedral.

Así, el pasado sábado 11 cerca de una treintena de personas acudieron a la cita con la Asociación, la cual organizó una marcha hasta el parque arqueológico de Atapuerca, tras salir desde la ermita de Valde-fuentes. La segunda cita, el sábado 18, con las localidades burgalesas de Zalduendo como punto de salida y la de Ibeas de Juarros, como lugar de llegada.

## La Orquesta de Castilla y León, en el Xacobeo Classics

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León ofreció un concierto esta semana en Galicia como parte del ciclo Xacobeo Classic, en el que estuvo acompañado por la soprano Angela Denoke, y donde contó con la dirección del prestigioso director Lionel Bringuier. Responsable de ésta desde 2009 - labor que compagina con la de director adjunto de la orquesta de Los Angeles y la de Breaña, Bringuier y los componentes de la orquesta ofrecieron un programa de piezas variadas de diversos autores como Strauss o Tchaikovsky, entre otros autores.

Esta actuación de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León supuso así la primera actuación de la agrupación en Galicia.

## Las guías del Camino de Caja de Burgos ya están en inglés

El Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos acaba de traducir al inglés las cinco Guías de la Naturaleza del Camino de Santiago a su paso por la provincia de Burgos. Editadas conjuntamente por la entidad y la Fundación del Patrimonio Natural de Castilla y León dentro del convenio suscrito entre ambas, las guías salieron al mercado en julio, con una tirada de 50.000 ejemplares. Cada guía se centra así en las diferentes etapas: Santo Domingo de la Calzada-Belorado; Belorado - San Juan de Ortega; San Juan de Ortega - Burgos; Burgos - Castrojeriz y Castrojeriz - Frómista, recorriendo unos 132 kilómetros.

Elaboradas por técnicos de Medio Ambiente del Aula, la finalidad de las guías es dar al peregrino información sobre el entorno que se atraviesa. Además, pueden encontrarse también en las páginas web [www.medioambientecaja.deburgos.com](http://www.medioambientecaja.deburgos.com) y [www.patrimoniounatural.org](http://www.patrimoniounatural.org)

# Guía práctica para el peregrino

Localidad	Albergue	Contacto	Servicios	Equipamiento	Servicios localidad
Redecilla del Camino Etapa 10.	Albergue Municipal de San Lázaro	C/ Mayor, 24 (frente a la iglesia) Tlf. 947 58 90283	Comidas y cenas. Abierto todo el año. Precio la voluntad. 40 camas en litera en cuatro salas. No admite reservas. Apertura a las 11.00 h.	Lavadero (1€), lavadora, frigorífico, agua caliente, duchas (4), inodoros (4), taquillas, botiquín, máquina de agua y refrescos, toalla y jabón, cocina, sala de reuniones, comedor, patio, tlf. público y lugar para bicicletas	Información peregrino. Cobertura móviles y puntos de recarga de batería. Asistencia médica; Lunes, miércoles, viernes.
Belorado Etapa 10.	Refugio Parroquial de Belorado	Barrio de El Corro s/n Tlf. 947 58 00 85	24 plazas, camas en litera. Precio donativo. Abre del 1 de mayo al 1 de noviembre. Sólo acepta peregrino con credencial. Abre de 13.00 a 22.00.	Lavadero, calefacción, frigorífico, agua caliente, lavabos (5), duchas (5), botiquín, tendedero, comedor, lugar cerrado para bicicletas y posibilidad para el descanso de animales.	Información al peregrino. Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería.
Tosantos Etapa 11.	Albergue Parroquial de Tosantos 'San Francisco de Asís'	C/ Santa Marina (próximo a la carretera de Burgos) Tlf. 947 58 00 85	Abierto de marzo a noviembre. 30 plazas en colchonetas repartidas por tres habitaciones. Peregrino con credencial. Apertura de 13.00 a 22.00.	Lavadero, calefacción en sala de estar, frigorífico, agua caliente, duchas (4) lavabos (2), zona para botas, botiquín, tendedero, cocina, sala de reuniones, comedor, lugar cerrado para bicicletas.	Cabina de teléfono. Asistencia médica lunes y jueves a las 13:00. Internet. Cobertura de móviles y recarga de batería.
Villambistia. Etapa 11.	Albergue de San Roque	Plaza Mayor Tlf. 947 58 20 44	Cena al precio de 8 euros. Precio 6 euros. 20 plazas (14 literas, 6 camas) repartidas en dos habitaciones. Abre de 13.00 a 23.00.	Lavadora, calefacción, frigorífico, agua caliente, 2 duchas, 2 inodoros, taquillas, botiquín, máquina de agua y refrescos, toallas y jabón, tendedero, comedor, terraza, teléfono, lugar para bicis y establo.	Información al peregrino. Asistencia médica los martes y los viernes. Internet. Cobertura de móviles. Enchufes para cargar la batería.
Villafranca Montes de Oca Etapa 11.	Albergue de Villafranca Montes de Oca	C/ Mayor s/n . En la carretera Tlf. 947 582 124	Abierto todo el año y todo el día. Precio 6 euros. 60 plazas ampliables.	Lavadero, centrifugadora, calefacción, frigorífico, agua caliente, 3 duchas, 2 inodoros, tendedero, cocina, sala de reuniones, comedor, terraza, teléfono público, ordenadores, lugar para bicicletas y establo.	Información al peregrino. Caja de Ahorros (2 horas mañana). Asistencia médica y farmacia lunes, miércoles y viernes de 13:00 a 14:30. Internet. Cobertura móviles y recarga.
San Juan de Ortega. Etapa 11.	Albergue de San Juan Ortega	San Juan de Ortega. Tlf. 947 56 04 38	Abre en verano pero se espera abrir todo el año. 108 plazas. Precio 7 euros. Peregrinos con credencial. Horario de 14.00 a 22.00 horas.	Frigorífico, agua caliente, 8 duchas, 8 inodoros, botiquín, tendedero, cocina de uso privado, salón de reuniones, comedor, teléfono público y lugar cerrado para bicicletas.	Información al peregrino sólo en verano. Cajero a 6 km. Farmacia a 1 km. Cobertura de móviles y puntos de recarga.
Agés. Etapa 11.	Albergue San Rafael	C/ Del Medio, 19 Tlf. 947 430392	Preparado para discapacitados. Abierto para discapacitados. Precio 7 euros. 48 plazas, 38 en litera y 10 colchones. Abierto de 12.00 a 23.00 horas.	Lavadero (3 pilas), lavadora, secadora (2 euros). Calefacción. Agua caliente. 5 duchas y 1 para minusválidos. Taquillas. Botiquín. Tendedero. Sala de reuniones. Terraza. Teléfono. Aparcamiento bicicletas.	Información al peregrino. Teléfono. Asistencia médica martes y jueves, a las 13:00 horas. Escasa cobertura de móviles y enchufes para recarga de batería.
Olmos de Atapuerca Etapa 12.	Albergue de Olmos de Atapuerca	C/ La Iglesia Tlf. 947 43 04 44	Abre todo el día desde Semana Santa a noviembre. Precio: 6 euros. 32 plazas 18 literas y 14 colchonetas. Peregrino con credencial.	Lavadero. Chimenea. Agua caliente. 5 duchas. 2 inodoros. Botiquín. Máquina de café. Tendedero. Cocina. Salón de reuniones. Comedor. Patio. Lugar cerrado para bicicletas.	Cabina de teléfono. Asistencia médica martes y jueves, a partir de las 10.30. Internet en el albergue. Cobertura de móviles y recarga batería.
Burgos Etapa 12	Albergue Municipal de Burgos	C/ Fernán González, 28 Tlf. 947 460922	Cuenta con 145 plazas. Precio: 3 euros. Acepta a peregrinos. Horario de apertura de 12,00 a 22,30.	Lavadero. Calefacción. Frigorífico. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Máquina de agua y refresco y café. Salón de reuniones. Comedor. Terraza. Teléfono público. Aparcamiento bicicletas.	Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería.
Burgos Etapa 12	Casa de Peregrinos Emaús	C/ de San Pedro de Cardeña, anexo a la parroquia de San José Obrero.	Abre desde Semana Santa hasta el 1 de noviembre. Precio: Donativo. 16 plazas. Solo para peregrinos. Horario de apertura a las 15.00.	Calefacción. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Máquina de agua y refrescos. Salón de reuniones. Lugar cerrado para bicicletas	Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería.
Burgos Etapa 12	Albergue Divina Pastora	C/ Lain Calvo, 10 Tlf. 947 20 79 52	Precio: La voluntad. Plazas 18 Aceptan a peregrinos con credencial. Abierto de 14,00 a 22,30 horas.	Lavadero. Lavadora. Calefacción. Agua caliente. 2 duchas. 2 Inodoros. Taquillas o armarios. Botiquín. Tendedero. Salón de reuniones.	Información al peregrino. Teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y recarga batería.
Villalbilla Etapa 13	Albergue de Villalbilla	C/ Sagrado Corazón Tlf. 947 29 12 10	Abierto todo el año. Precio la voluntad. 18 plazas repartidas en dos salas. Peregrinos con credencial. Abierto durante todo el día.	Lavadero. Agua caliente. 1 duchas. 1 Inodoros. Tendedero. Comedor. Terraza. Teléfono público. Lugar cerrado para bicicletas. Establo o caballerizas.	Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Internet. Cobertura de móviles y posibilidades de recarga de batería.
Tardajos Etapa 13	Albergue de Tardajos	C/ Asunción, s/n Tlf. 947 45 11 89	Abierto todo el año, con hospitales de Semana Santa a Noviembre. 12 plazas ampliables a diez más en verano. Abre de 15,00 a 22,00 horas.	Lavadero. Agua caliente. 1 ducha. 1 inodoros. Botiquín. Tendedero. Terraza y jardín.	Información al peregrino. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Taller de reparaciones. Cobertura de móviles y enchufes para cargar la batería.
Hornillos del Camino Etapa 13	Albergue de Hornillos	Plaza de la Iglesia Tlf. 947 47 12 20	Cuenta 32 plazas. Abierto todo el año. Precio. 4 euros. Atiende a peregrinos con credencial. Abre cuando llegan los peregrinos y cierra a las 22.00 horas.	Lavadero. Frigorífico. Agua caliente. 4 Duchas. 2 Inodoros. Botiquín. Tendedero. 2 cocinas. Comedor. Patio. Lugar cerrado para bicicletas.	Cabina de teléfono. Asistencia médica: Consultorio de 13:00 a 14:30. Cobertura de móviles y enchufes para cargar la batería.
Iglesias Etapa 13	Albergue San Bol	Arroyo de San Bol	Abierto desde marzo hasta octubre. Cuenta con 20 plazas se abre cuando llegan los peregrinos.	Lavadero. Agua caliente. Duchas. Inodoros. Botiquín. Tendedero. Cocina. Salón de reuniones. Comedor. Hay un merendero y barbacoa en la chopera. Los animales se pueden dejar en el campo abierto.	Cobertura de móviles en lo alrededores del pueblo.
Hontanas Etapa 13	Albergue de Hontanas	Calle Real, nº 26 Tlf. 947 37 70 21	Abre todo el año y el precio es de 5 euros. Tiene 55 plazas. Sólo aceptan peregrino con credencial. Se abre a las 13.00 y se cierra cuando se llena.	Lavadero. Agua caliente. Duchas (4). Inodoros (4). Taquillas o armarios. Máquina de bollería. Máquina de café. Tendedero. Cocina. Comedor. Teléfono público y casa para guardar bicicletas.	Cabina de teléfono. Asistencia médica los martes y jueves. Cuenta con cobertura para móviles y lugares de recarga de batería.
Castrojeriz Etapa 14	Refugio Tradicional de Castrojeriz	C/ Cordón Tlf. 947 37 74 00	Abierto entre febrero y diciembre. Precio la voluntad. 28 plazas en dos habitaciones. Abre a las 16.00 horas en invierno y cierra a las 22.00 horas	Lavadero. Frigorífico. Agua caliente. 4 duchas. 4 inodoros. Botiquín. Jabón. Tendedero. Sala de reuniones. Comedor. Gran jardín. Lugar para bicicletas en el patio.	Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Internet. Cobertura móviles y enchufe para recarga de batería.
Castrojeriz Etapa 14	Albergue de San Esteban	Junto a la plaza Mayor Tlf. 947 37 70 01	Cuenta con 25 plazas y está abierto de mayo a octubre. El precio es la voluntad. Sólo acceden peregrinos con credencial. Horario de 14,00 a 22,30 horas.	Lavadero. Lavadora. Calefacción. Agua caliente. 4 duchas. 2 inodoros. Botiquín. Tendedero. Terraza.	Información al Peregrino. Cabina de teléfono. Cajero. Asistencia médica. Farmacia. Internet. Cobertura móviles y enchufes para recarga de batería.
Itero del Castillo Etapa 14	Albergue de Itero del Castillo	Plaza del Ayuntamiento Tlf. 947 37 73 57	Tiene 12 plazas. Está abierto todo el año y el coste es la voluntad. Aceptan a peregrinos con credencial. Abierto hasta las 21.30 horas.	Lavadero. Estufas. Agua caliente. 1 Ducha. 1 Inodoro. Un armario. Botiquín. Toallas y jabón. Tendedero. Sala de reuniones. Comedor. Lugar cerrado para bicicletas y se ofrece servicio de establo.	Información al peregrino en verano. Asistencia médica excepto los jueves. Internet. Cobertura de móviles y puntos de recarga de batería.
Itero del Castillo Etapa 14	Albergue de San Nicolás	Entre Itero del Castillo e Itero de la Vega	Gestionado por una cofradía de peregrinos de Italia. Tiene 12 plazas y abre de junio a septiembre. El precio es la voluntad.	Agua caliente. 1 ducha. Inodoro en casetas prefabricadas. Salón de reuniones y comedor. Iglesia contigua restaurada.	Cobertura de móviles y puntos de recarga de batería.



# CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



XACOBEO 2010  
Castilla y León

**CASTILLA Y LEÓN ES VIDA**

[www.turismocastillayleon.com](http://www.turismocastillayleon.com)  
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN